

≠bYba]b]ghYf'ghcddh'5VgW]YVi b[.
7\Ya b]hnYf'FcVYfh'5" j cfYfgh[YfYhhYh

GUWgYbg'≠bYba]b]ghYf'gYhh'5VgW]YVi b['j cb'FcVYfh'5"
Ui g'7\Ya b]hn'bUW'GYfV]Yb'Ui g!'9a dÖfi b['i bX
?i bX[YVi b[Yb']b'XYf'GhUXh"

I b[Yk]ggY'Ni _i bZh'ZØf'FcVYfh'5"Ui g
7\Ya b]hn. '≠bYba]b]ghYf'ghcddh
5VgW]YVi b[

8]Y'5VgW]YVi b['j cb'FcVYfh'5"Ui g'7\Ya b]hn'bUW'GYfV]Yb
k i fXY'j cfYfgh[Yghcddh'z'bUWXYa 'GUWgYbg'≠bYba]b]ghYf'5fa]b
GW i ghYf'ØVYffUgWYbX'Y]b[Y[f]ZYb'\Uh"

7\Ya b]hn"8]Y'9bhgWY]Xi b['j cb'GUWgYbg'≠bYba]b]ghYf'z
5fa]b'GW i ghYf'z'X]Y'5VgW]YVi b['j cb'FcVYfh'5"bUW'GYfV]Yb'ni
ghcddYb'z'\Uh'ZØf'Y]bY'ØVYffUgWYbXY'K YbXY'ja ': U''XYg
' %! 'Ä\ f][Yb'GhUUhYb'cgYb'[Ygc f[h'GW i ghYf'hY]'hY'Ua
A cbhU[j cfa]hU['a]h'XUgg'XYf': U''Xi fW'X]Y '@UbXYgX]fY_h]cb
ØVYfd fØZh'k]fX'z]b'5VgdfUWY'a]h'XYf'5i g'ÄbXYfVY\ÖfXY'XYf
GhUXh'7\Ya b]hn"

FcVYfh'5"gc'hY'Y][Yb'h]W'Ua 'A cbhU['bUW'GYfV]Yb
UV[YgWcVYb'k YfXYb'z'Y]b '@UbX'z]b'XYa 'Yf'bcW'b]Y '[Yk YgYb']gh"
GY]b['UbnYg '@VYb'\Uh'Yf']b'8Yi hgW'UbX'j YfvfUW'h"BUWXYa 'Yf
Ua ': fY]hU['j cb'XYf'7\Ya b]hnYf'5i g'ÄbXYfVY\ÖfXY']b'; Yk U\fgUa
[Ybca a Yb'k i fXY'z'ÖghY'gY]b': U''Y]bY'K Y''Y'XYf'9a dÖfi b['Ui g"
5a 'K cWYbYbXY'XYa cbghf]YfhYb'&) \$'A YbgWYb']b'7\Ya b]hn'ZØf
gY]b'6'Y]VYfYW'h'Ni XYa 'i bhYfnY]WbYhYb'a Y\ f'U'g'&%) \$\$
A YbgWYb'Y]bY'DYh]h]cb'z'X]Y'Y]bYb'5VgW]YVYghcdd'ZcfXYfh"

8]Y`5VgWk]YVi b[`j cb`F cVYfh`5"]ghi bYfhfÅ[`]Wk`8]Y
<ÅfhYZU``_ca a]gg]cb`a i gg`g]Wk`gcZcfh`ZØf`]\b`Y]bgYhnYb``GY]bY
5VgWk]YVi b[`a i gg[Yghcddh`k YfXYb`° `Ài »YfhY`g]Wk`XYf`A Y]»bYf
GD8!@UbXhU[gUV[YcfXbYhY`ˆ fUb`_F]Wk`hYf`VYgcf[h`F]Wk`hYf
VYhcbhYž`XUgg`X]Y`5VgWk]YVi b[`j cb`5"ž`Y]bYa`F ca Už`]b`GYfV]Yb
a]h`5V`Y\bi b[`i bX`8]g_f]a]b]Yfi b[`_cbZfcbh]Yfh`k YfXYb`_ØbbhYž
j cf`U``Ya`XU`Yf`X]Y`gYfV]gWk`Y`GdfUWk`Y`b]Wk`h`VY`YffgWk`h`9f
VYhcbhYž`XUgg`5"U`Yg`i bhYfbca`a Yb`U`hž`i a`g]Wk`]b`8Yi hgWk`UbX
ni`]bhY[f]YfYbž`hfc`h`XYf`fYWk`h]Wk`Yb`GWk`k]Yf[[_Y]hYb`Ui Z[fi bX
gY]bYf`i b[Y`_`ÅfhYb`GhUUhgUb[Y`Øf][_Y]h`

GhUUhgUb [Y`Øf][_Y]h`d`f`c`V`Ya`Uh]gWk

F cVYfh`5" `k i fXY`]b`XYb`B]YXYf`UbXYb`[YVcfYb`i bX`_Ua`]a`5`hYf
j cb`UWk`h`A`cbUhYb`b`UWk`8Yi hgWk`UbX``8Yf`GÅWk`g]gWk`Y
: `ØWk`h]b[gfUh`VYf]Wk`hYhž`XUgg`gY]bY`9`hYfb`%-`-` `j cf`XYa
ˆ [cg`Uk]Yb!`?f]Y[`] YZc`Yb`g]bX``8i fWk`Y]bYb`ZU`gWk`Yb
BUa`YbgY]bhfU[`VY]`gY]bYf`ˆ; YVi fh`k i fXY`5" `gY]b`[Ub`nYg`@YVYb
`Ub[`U`g`ghUUhYb`c`g`Ub[YgY`Yb`"C`V`k`c`Y`f`&\$%*`gY]bY`5i`gV]`Xi`b[
UV[YgWk`c`ggYb`U`h`i`bX`n`U`Y`fY]Wk`Y`5`fVY]hgUb[YV`chY`Y`f`Y]hž
j`Y`fk`Y][`Y`fhY`]\a`X]Y`5i`g`Å`b`X`Y`f`V`Y`\`Ø`f`X`Y`]b`7`Y`a`b]h`n`Y]bY
5`fVY]hgYf`Ui`Vb]g`Ui`Z[fi bX`XYf`i b[Y`_`ÅfhYb`GhUUhgUb[Y`Øf][_Y]h`

9]b`J`cfZU``Ui`g`XYf`J`Yf[Ub[Yb`Y]hž`VY]`XYa`5" `k`Y[Yb
8`fc[Yb`UbXY`g`j`Yfi`fhY]`h`k`i`fXYž`_ØbbhY`YVYbZU`g`gY]bY`7`UbWk`b
Ui`ZY]b`XUi`Y`f`U`ZhYg`6`Y]VYfYWk`h`VY]bZi`ggYb``8]Y`@]b`_Y!
@UbXhU[gUV[YcfXbYhY`ˆ]UbY`B`U[Y`ZcfXYfh`ZYI]V`Y`@Øgi`b[Yb`ZØf
gc`Wk`Y`ˆ: `Å`Y``8]Y`5i`g`Å`b`X`Y`f`V`Y`\`Ø`f`X`Y`b`a`ØggYb`9]bnY`ZU``!
@Øgi`b[Yb`Z]bXYb`i`bX`ZØfXYfb``8`Ug`ˆ`b`Y`ba`]b]ghYf]i`a`a`i`gg
Ui`Z`ØfYbž`A`YbgWk`Yb`Ui`g`XYf`ˆ; YgY`gWk`U`Zh`Ui`gni`gWk`Y`Y`»`Yb`°
VYhcbh`g]Y`"

ˆ`B5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY